

**SONY**<sup>®</sup>

**α**

**Obiectiv interschimbabil**

---

*Manual de instrucțiuni*

RO

E PZ 16-50mm F3.5-5.6 OSS

E-mount

© 2013 Sony Corporation

**SEL-P1650**

Fabricat în : Thailanda

Acest manual explică modul de folosire al obiectivului.

În secțiunea "Măsuri de precauție înainte de utilizare" pot fi găsite note despre utilizare. Aveți grijă să citiți întregul document înainte de a folosi obiectivul.

Acest obiectiv este destinat camerelor  $\alpha$ , cu montură tip E, marca Sony. Nu puteți folosi acest obiectiv pentru camere cu montură tip A. Pentru informații suplimentare legate de compatibilitate, vizitați site-ul web al firmei Sony din zona unde vă aflați sau consultați dealer-ul dvs. Sony, ori un service Sony autorizat.

## Note privind utilizarea

- Atunci când transportați camera având obiectivul montat, aveți grijă să țineți ferm atât camera, cât și obiectivul.
- La efectuarea operațiilor de zoom, nu apăcați de părțile proeminente ale obiectivului.
- Când montați camera pe un trepied, aveți grijă ca inelul de focalizare/ zoom al acestui obiectiv să nu fie împiedicat de capătul trepiedului (suportul de montaj al trepiedului).
- În timpul filmării, este posibil să fie înregistrate sunetele produse la acționarea obiectivului și a camerei.
- La folosirea camerei împreună cu obiective dotate cu funcția de compensare, alegeți pentru această funcție a obiectivului varianta Auto.
- La folosirea camerei împreună cu obiective ce nu beneficiază de funcția de compensare, la înregistrare la unghiuri panoramice, pot apărea distorsiuni sau umbre nedorite.

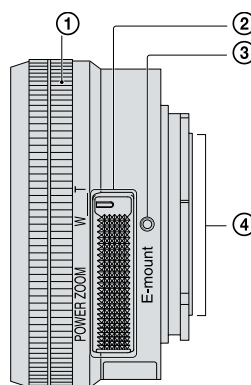
## Măsuri de precauție la folosirea blițului

- Atunci când folosiți un bliț încorporat, fotografiați de la o distanță de cel puțin 1 m de subiect. Pentru anumite combinații ale obiectivului și ale blițului, obiectivul poate bloca în mod parțial lumina blițului, ceea ce va produce o umbră în partea de jos a imaginii.

## Vignetare

- La folosirea obiectivului, colțurile ecranului devin mai întunecate decât centrul. Pentru a reduce acest fenomen (numit vignetare) închideți diafragma cu 1-2 trepte.

## Identificarea părților componente



① – Inel de focalizare/ de zoom

② – Cursor de zoom

③ – Reper de montare

④ – Contactele obiectivului\*

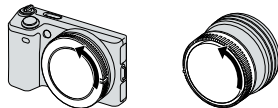
\* Nu atingeți contactele obiectivului.

---

## Atașarea și detașarea obiectivului

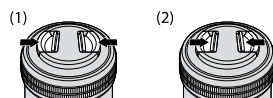
### Pentru atașarea obiectivului

**1** Îndepărtați capacele din față și din spate ale obiectivului și capacul\* pentru corpul camerei foto.

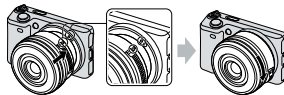


\* Anumite modele nu includ capacul pentru corpul camerei foto.

- Puteți atașa și detașa capacul din față al obiectivului în două moduri, (1) și (2). Dacă atașați/detașați capacul obiectivului atunci când parasolarul este montat, folosiți metoda (2).

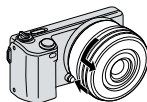


**2** Aliniați reperul alb de pe corpul obiectivului cu cel de aceeași culoare de la camera foto (reperul de montare), apoi introduceți obiectivul în montura camerei foto și rotiți-l în sens orar până ce se blochează.



- Nu apăsați butonul de eliberare a obiectivului în timp ce atașați obiectivul.
- Nu montați obiectivul într-o poziție înclinată.

### Pentru detașarea obiectivului



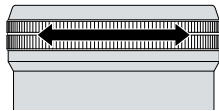
În timp ce mențineți apăsat butonul de eliberare a obiectivului, rotiți obiectivul în sens antiorar până la capăt, apoi detașați obiectivul.

- Înainte de a detașa obiectivul, opriți camera sau apăsați butonul de redare al camerei și verificați dacă obiectivul a fost retractat.

---

## Mărire (Zoom)

**Pentru a stabili distanța focală dorită, glišați cursorul de zoom sau rotiți inelul de focalizare/ de zoom.**



- Când pentru cameră este aleasă varianta MF (focalizare manuală), focalizarea este reglată cu ajutorul inelului de focalizare/ de zoom.
- Când pentru cameră este aleasă una dintre variantele AF (focalizare automată) sau MF (focalizare manuală), zoom-ul este reglat cu ajutorul cursorului de zoom.
- Pentru detalii legate de reglaje aferente modului de focalizare, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește camera.
- Dacă sunteți preocupați de zgomotul produs de inelul de zoom în timpul filmărilor și care poate fi înregistrat, vă recomandăm să efectuați operațiile de mărire cu ajutorul cursorului de zoom. Mențineți degetul ușor apăsat pe cursorul de zoom când acționați pentru a evita mișcările bruște.

---

## Focalizarea

Există trei moduri de focalizare.

- **Modul autofocalizare**

Apăsați pe jumătate butonul declanșator pentru a se realiza focalizarea în mod automat.

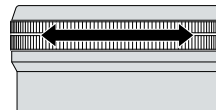
- **Modul DMF (Focalizare Manuală Directă)**

După ce camera focalizează în mod automat, puteți realiza manual reglajul fin.

- **Modul focalizare manuală**

Rotiți inelul de focalizare/ zoom pentru a se realiza manual focalizarea.

Pentru detalii legate de stabilirea modului, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește camera.



## Specificații

Denumirea produsului (Numele modelului)	E PZ 16-50mm F3.5-5.6 OSS (SELP1650)
Distanța focală* <sup>1</sup> echivalentă pentru formatul de 35 mm	24 – 75
Elementele grupului ce formează obiectivul	8 – 9
Unghiul de vedere* <sup>1</sup>	83° – 32°
Focalizare minimă* <sup>2</sup> (m)	0,25 – 0,3
Mărire maximă (X)	0,215
f (distanță focală) minimă - stop	f/22 – f/36
Diametrul filtrului (mm)	40,5
Dimensiuni - aprox., mm (diametru maxim × înălțime)	64,7 × 29,9
Masa (aprox., g)	116
Funcție de compensare a mișcărilor nedorite	disponibilă

\*<sup>1</sup> Valorile indicate mai sus pentru distanță focală echivalentă în formatul de 35 mm și pentru unghiul de vedere sunt valabile pentru Camere cu obiective interschimbabile dotate cu senzor de imagine de dimensiunea APS-C.

\*<sup>2</sup> Focalizarea minimă reprezintă distanța de la senzorul de imagine la subiect.

• În funcție de mecanismul obiectivului, distanța focală se poate modifica la schimbarea distanței de înregistrare. Distanța focală indicată mai sus presupune că focalizarea se realizează la infinit.

### Elemente incluse :

- Obiectiv (1)
- Capac pentru partea frontală a obiectivului (1)
- Capac pentru partea din spate a obiectivului (1)
- Manual de instrucțiuni imprimat

Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

**α** este marcă de comerț a Sony Corporation.

**SONY®**

---

<http://www.sony.ro>

**RO**



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de prețuire a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.